



Wychodzi dwa razy na miesiąc. — Prenumerata kwartalna zlr. 1; w W. Ks. Poznańskim 25 srg., we Francji 3 franki. — Numer pojedynczy 20 cent. Ogłoszenia po 5 centów od wiersza. — Rękopisma nie zwracają się. — Redakcja i Administracja przy ulicy Florjańskiej Nr. 363.

## Stańczykowie

gościom krakowskim  
5 i 6 czerwca 1870 r.

W murach krakowskiego grodu  
Obcych duchem — braci z rodu  
Dziś witacie nas.

Dotąd tylko w chęci zysku  
Na wyborów śliskiem polu,  
Lub czyszczących zbior z kąkolu  
Lub wiążących snop na rżysku —  
Gdy pańszczyzny jaśniał dzień  
A was nie napadał leń —  
Kochaliśmy was!

Dziś równości przyszła męka;  
Serce pęka, kieszeń stęka,  
I stosunki dawne przysły;  
A ulica — te lamparty,  
Żywiąc buntów wciąż zamysły,  
Wabią was z nad Olzy, Warty.

Póki w ustach *parler-français*,  
Póki serce bije sobie,  
To mieć musim do was *anse* —  
Wasza Polska niech śpi w grobie.

Więc niech pycha i ciemnota  
Dzieli kmieci, mieszczan, pany,  
A *bas* kontusz i sukmany,  
*Vive le frac* — *à bas* hołota!

Bodajże nam zajaśniała —  
Raz we frakach Polska cała!

## Z wystawy w Krakowie.

„Jam wielki i tyś wielki — myśmy wielcy oba!  
Ja zaszczyt noszę miastu — tyś miasta ozdoba,  
Mój sąsiad także wielki — twój nie od parady —  
Weźmy sobie po medalu — i nie będzie zwady.”

## Odezwa.

„Już w dniu 7 lipca przystąpi miasto nasze do spełnienia jednego z najważniejszych obowiązków obywatelskich: do wyboru posłów na sejm krajowy.”

Obywatele! Na nieszczęście, nie możemy być wszyscy posłami! razem z wami ubolewamy nad tem pogwałceniem swobód naszych, ale z lojalną pokorą znieść winniśmy ten cios, jakim podobą się najwyższej ustawie wyborczej, dotknąć nasz ukochany gród starożytny.

Trzech tylko może być szczęśliwców, trzech, to jak kropla w morzu, zważywszy na nieograniczoną liczbę naszych znakomitości; pozostaje więc tylko wybór: któż jednak zaręczyć nam może, że na 3000 głosów, nie będzie trzech tysięcy odmiennych nazwisk? Należy nam przeto porozumieć się i ułożyć aby mimo-wolnie nie obrazić 2997 godnych i zasłużonych kandydatów do stolca poselskiego.

W tym celu zebraliśmy się tutaj — my, którzy jesteśmy Komitetem wyborczym, i „wy którzy *macie spełniać wolę naszą*.”

Zastanówmy się nad naszym położeniem i żądaniami naszymi.

Przedewszystkiem potrzeba nam śmiałego i dzielnego mówcy, któryby płynem a kwiecistym słowem umiał bronić historycznych praw naszych, któryby stanął w obronie odrębności naszej, któryby wreszcie stał się dla nas murem chińskim przeciw wpływowi niemieckim. Dlatego przedstawiamy wam na posła

**Dra Machalskiego.**

W wieku zepsucia i niewiary, w wieku zniesienia konkordatu i zaprowadzenia małżeństw cywilnych — nic dziwnego

że podnoszą się głosy zarzucające nam brak tolerancji. Otóż, aby raz położyć tamę tym fałszom, *wysadźmy z grona swego męża, który jest ekstraktem, i kwintesencją tolerancji — jednym słowem wybierzmy*

**Ks. Goljana.**

Zarzucają nam tchórzostwo i znie-wieściałość. Jako żywy dowód bezzasadności takich zarzutów, stawiamy trzeciego kandydata, choć obcego wyznania, a przecież odznaczającego się niepospolitą odwagą, dzięki której, miasto nasze ocalone zostało od grożącej mu rzezi. Trzecim więc kandydatem naszym będzie

**S. Dejches.**

Obywatele! Myśmy powiedzieli swoje, na was teraz kolej; powstańcie i zawołajcie jednogłośnie:

„Niech żyją **djabelesy** kandydaci!  
**Dejches! Machalski! Goljan!**”

## Jak panowie nasi popierają oświatę ludową.

List hr. G. do pana K. Miarki.

Usiłowania Pańskie niezaprzeczenie do najpiękniejszych należą, i życzyć trzeba, by upragniony skutek odnieść mogły. Co do mnie, *choć z urzędu ludowe szkółki nadzoruję, niewiele mam jednak czasu i ochoty czynić nad zobowiązanie, odczytując dziełka w tem przedmiocie wychodzące.* Dziękując zatem za przesłane mi książki i dzienniki, zwracam je nazad. (\*) Z wysokim poważaniem mam zaszczyt zostawać Pana Dobrodzieja najniższym sługą.

podpisano: *Goluchowski.*

(\*) Na koszt (Przyp. Djabła).

## Korespondencje djabelskie.

Warszawa.

(Mos). Wściekliczna u nas na porządku dziennym. Jak Warszawa Warszawa, tyle wściekłych psów nie było tu nigdy. Moskale w swoim żywiole; z wyjątkiem swoich, każdego napotkanego psa na ulicy, mordują bez litości, ot tak, dla wprawy i zaostrenia apetytu. Jenerał Maniukin, który w Siemiatyczach kazał rannych żywcem na wolnym ogniu palić, został członkiem komitetu pielęgnowania rannych. — Policja czyta troskliwie wszystkie listy nadchodzące z Galicji. Ostrożność!!

## „Widoczne“ rezultaty zjazdu.

Ponieważ niektóre dzienniki zdają się względem zjazdu lwowskiego w grubiej zostawać niewiadomości, z powodu braku własnych sprawozdań stenograficznych — przeto Nasza Djabelska Mość postarała się o danie im co się tyczy tego punktu niektórych wyjaśnień, które nas urzędową doszły drogą, a mianowicie, jako widoczne korzyści zjazdu doszły nas: 1) laska pochodzenia kazimierskiego, którą jeden z odcinków koła politycznego, fabrykant *trzasek* politycznych i poetycznych, wywijal nad głowami tromtadracji lwowskiej, chcąc ją tym sposobem pasować i bierznować na rycerzy zdrowego rozsądku. Bierznowanie jednak nie przyszło do skutku dla braku oleju potrze-

bnego do téj uroczystości. — Kijek ten ma być złożony w muzeum narodowo-archeologicznem z napisem: *jeden z argumentów zjazdu lwowskiego* służący do przekonania zjechałych — zjeżdżonych (wiece poznański nie ustanowił jeszcze stałej pisowni tego wyrazu) członków w potrzebie zgody i jedności. — 2) Błat stołowy rozpeknięty pod uderzeniami pięści jednego z niewymownych mówców (drugiego *siemienistego* odcinka kołowego) jako dowód zapalu, którego zjazd był niepewny. Pięściomownemu mówcy poszkodowanemu na stole magistrat lwowski wytoczył proces o zwrot kosztów. 3) Krzesło prezesowskie o dwóch siedzeniach, zrosłe naksztalt braci siamskich (tylko nie w okolicy serea) na którym zasiadało dwóch prezesów zjazdu, gdyż na jednego zgodzić się niepodobna było. 4) Drzwi, któremi tromtadracja lwowska wyszła z posiedzeń komisji. — 5) Ławka, na której komisja zjazdu dostała *po pięć plag* \*) z każdego stronnictwa i z tego powodu rozchorowawszy się, stała się niezdolną do wszelkiej czynności. — 6) Figiel *prima aprilowy*, jaki jenerał Groman właściciel białego konia, wyprawil naczelnej władzy straży ochotniczej krakowskiej, zapraszając ją zamiast na *kolację* na *konspirację*.

Przedmioty te, jako widoczne rezultaty zjazdu, wystawione będą na widok publiczny od dnia, w którym rada miejska krakowska zdecyduje się na reorganizację magistratu, co mniej więcej może nastąpić w roku, w którym Pan powoła do wieczności tych urzędników, z grzeczności dla

\*) Czy nie *blag*? (Uwaga *zecera*.)

których szanowna rada odkłada termin odsunięcia ich od służby.

Czysty dochód z wystawy przeznaczają się na zakupno parawanów dla zaslonienia czynności niektórych osób, których nazwisk jako nieprzyzwoitych, skromny Djabel wymówić się nie ośmiela.

Podpisano:

Asmodeusz.

## Nowy Bosko.

Pod tym tytułem jeden z kuglarzy politycznych przedstawi sztukę *kandydowania* w pięciu jednocześnie miejscach na posadę posła. Pod koniec przedstawienia wielka raca patriotyczna i ogień sztuczny z brylantowych frazesów, które kandydat z wymownych swych ust puszczać będzie.

## List otwarty

do wyborców, niechających mnie wybrać.

Dowiedziawszy się o wielkiej popularności, jakiej niechęć ku mnie doznaje między wyborcami, — oświadczam uroczyście, że *nie chcę* być wybranym na posła, mam bowiem tysiączne inne drogi do pozyskania orderów dla mego nadobnego biustu.

Mir of chef.

*c' qui* otrzymał niedawno kilka pałek *mis* hrabiowskich.

## A grojse komedie

o pewnim myśliwym, które pod łożkiem mieszkał.

Wielkie trajedyje konkursowe z prologiem na nutę:

Siedzi sobie strzelec pod miedzą, pod miedzą, A zajonców o nim nie wiedzą, nie wiedzą.

OSOBY:

JENERALNY PROPINATOR w dobrach sierocinskiach.  
DUBELTÓWKA, rzęcała dóbr, zawołany myśliwy.  
SZAJNE-MORAJNE, wielki chuchem Chassydów.  
LOKAJ propinatora.

(Die Handlung spielt in à Kaisersztuedt.)

PROLOG.

SZAJNE-MORAJNE (do publiczności.)

*Auf meine Menes* ręczam moim słowiem  
Ze to jest prawda co ja państwo powiem,  
Jak ja to wspomnę, ledwie od śmich żyję.  
In Wien hab' g'sehen grojse kimedije  
Aj! (ogłada się) *besser schneigen* (cicho) bo się czasem zdarzy,  
Jak mnie to buło w kwestje *kurytarzy*,  
Ze ktosz podśluchnie i wigada alles  
Ny miałbym *Makes und Pfeffer mit dalles*

*Dejr ist a feix Mensch*, na co jemu męczyć.  
Ja tilko chciałem za prawdę uręczyć.  
Ze to rzetelne bedzie w kuźdem słowie,  
Co wigadywać będą aktorowie.

(wichodzi sobie)

SCENA I.

PROPINATOR (sam, przechadza się szybko.)

Ach propinacja! wszystko nic nie nada,  
Gdy się nie zgodzi *familijna rada*,  
To jęj nie wezmę -- A interes złoty  
Co dzień mi spędzał *ad cabsam* banknoty.  
Ojciec mój lata wyciągał z nięj zyski  
Grosz zrobił, mnie chcą odegnać od miski  
Sami prowadzić na siebie interes...  
Draby, łakomcy -- aj, będzie tu skweres.

(staje)

I przy zwiększonej, dzierzawnej dziś sumie  
Jest zysk... nadzieja w myśliwca rozumie.  
On tu rej wodzi, a hrabia nasz stary,  
Wszystko przez jego wzdzi okulary;  
Wodzą go za nos, a on przeciw sędzi,  
Ze jest despota -- że sam wszystkim rządzi,  
Wszystka tu służba: polowi, karbowi,  
Pasterze, stróże, pisarze, włodarze.  
Kto tylko służy w tych dobrach skarbowi,  
Wszystko ulega panu myśliwcowi,  
Choć koło hrabi wciąż się wszystko tłoczy,  
Liżąc się w oczy -- szydząc po za oczy.  
Lecz wszystko idzie myśliwego duchem  
On tu jest panem -- kolosalny chuchem.  
Od lat dwudziestu ma administrację,  
On wyszachruje dla mnie propinację

Oćmi hrabiego -- familijnej radzie  
Da radę.... tylko warunek mi kładzie:  
„Skarb żąda spółki -- ha, niech będzie spółka.  
Byle był *Geschäft* -- a rośła szkatulka.

SCENA II.

PROPINATOR i LOKAJ.

LOKAJ (meldując.)

Jakiś pan.....

PROPINATOR.

Ośle! Wszak mnie nie ma w domu.

LOKAJ.

Ze jest pan jasny, nie mówię nikomu.  
Lecz ten pan kazał powiedzieć te słówka:  
Idź, oświadczyć panu, że jest Dubeltówka.

PROPINATOR (pędzi ku drzwiom)  
Co, Dubeltówka? (otwiera drzwi) ach, proszę  
mój złoty.

(do lokaja)

Za drzwi! nie wpuszczać nikogo!

DUBELTÓWKA.

Kłopoty.

Lecz czyś sam jeden? bo się bardzo boję,  
By nie dostrzegły mię tu wrogi moje,  
Dopieroż w dobrach powstałyby krzyki.

PROPINATOR.

O wa!....

DUBELTÓWKA.

Wszystkie mię nienawidzą łyki.

## Korespondencja z Rzymu.

(podług Zwiastuna Górno-szląckiego)

(K.) Czcigodni Ojcowie Soboru pracują niez mordowanie dla naszego dobra. Trudnią się modłami za kościół i za siebie. Zaprawdę, z zadziwieniem musimy spoglądać na tych mężów, którzy złamani wiekiem, cierpiący jakiegoś częściowego słabości, jednak z największą gorliwością starają się czystą i niesfałszowaną nauką kościoła, błędów i niedowiarstw zachować. Obecnie pracują nad schizmatem nieomylności — rozpoczęto już dyskusje nad pojedynczymi częściami, tak że prawdopodobnie niezadługo wszyscy biskupi infaliblicy ogłoszeni będą za nieomylnych.

## Dlaczego Wielkopolanie nie przybyli do Krakowa. (Zagadka rozwiązana.)

W drugi dzień Zielonych Świątek wracaliśmy we trzech z Wawelu: jeden Szlązak, jeden Orzeł, i jeden Djabeł. *Zygmunt* dźwięczał słowy powitania i pożegnania zarazem, z oddali zaś, jakby echo przytłumione, dały się słyszeć głosy innego, zupełnie nam nieznanego dzwonu. Zdziwieni, spojrzeliśmy na siebie, dopiero Szlązak wyjaśnił nam, że kiedy nad Polską zawieje na chwilę wiatr zgody, a zadzwonią w *Zygmunta*, wówczas odpowiada mu *Wojciech* z Gniezna i połączone głosy braci-dzwonów

unoszą się harmonijnie po nad wszystkie ziemie polskie. Zjawisko to powtarzało się już kilka razy, ale zagłusza je zawsze niezgoda i brak jedności w kraju.

— Czemu też poznańscy nie przyjechali — dodał kończąc Szlązak — możeby głośniejsze dzwony zagrały.

— Nie mieli czasu, odparł Orzeł — abecadła się uczył.

— Zaczekajcie — przyjadą jeszcze, zapewniał Djabeł.

W tej chwili zaturkotało po ulicy, herbowa karetka, parą gniadoszów ciągniona, przeleciała mimo, grożąc strątowaniem. — Tyle tylko, żeśmy zdążyli odskoczyć na bok — panu hrabiemu czy nasz przestrach przypadł do gustu, czy też inny miał powód radości, bo śmiał się do rozpuku, a nie poprzestając na śmiechu, mijając nas, wyrzucił oknem, jakby rękawicę wyzywającą — list, który trzymał w ręku. Za chwilę gniadosze, karetka i hrabia rozbijali się po rynku — Djabeł tymczasem podniósł papier, wydobył list z koperty, oznaczonyj stemplem „*Posen*“ z marką „*Norddeutscher Postbezirk*“ i zaczął głośno czytać:

„Kochany..... Jakże ty mogłeś myśleć że kto z nas z motłochem tym razem pojedzie fraternizować do Krakowa? Czyś ty oszalał? Chłopi, szewcy, krawcy... czy to Polska? Polska przeciwieństwo to my, szlachta, a po za nami tylko fusy i męty... Chcą bez nas sami Polskę sobie robić, niechże spróbują.. Ani grosza nie damy, ani sami nie pojedziemy do nie-

go. U nas, w poznańskim, M. Ch., Ks. Ko. ja i inni, zawiązaliśmy ligę, do której w Krakowie mamy hr. T., L. S. i wszystkich Stańczyków — i powieździeliśmy sobie, że dopóki ta demokracja będzie polakerje wyprawiać, my z Polski kwitujemy. Ks. Zmartwychwstańczy, ks. Prymas, my.. daliśmy haśle — i na tem koniec. Gdy my przewodzić nie możemy, to niech sobie Polska ginie, wpiszemy się do szlachty pruskiej i kwita. Albo my górą, albo nie. Tego rewolucyjnego czerwono-demagogicznego motłochu nienawidzimy i jak od powietrza uciekamy od niego... Jakżeś ty mógł myśleć że my pojedziemy! Nawet Libelt się zląkł i udaje, że się uczy ortografii i nie ma czasu. Patrjota Nieg., patrjota Bent., jednym słowem wszyscy patrjoci stariej daty, nawróceni na nowomodny katolicyzm, ani pary z ust nie puszcza.. A co? jak sobie słowo damy, umiemy dotrzymać. Dostyc już tego patrjotyzmu, który z nas ostatni klój wycisnął. Dostyc — a chłopską Polskę niech sobie robią, kiedy chcą, my do niej należeć nie będziemy. — Z motłochem lwowskim, krakowskim czy szląckim, zbratamy się..... jak rak świni. Taki rozkaz z góry od naszych wodzów — pamiętaj! Całuję cię — Jadę do Paryża. — Tout à Vous.“

Gdy Djabeł skończył czytanie, ruszyliśmy w milczeniu dalej — głosy dzwonów oddawna już przebrzmiały!.

PROPINATOR.

Cóż propinacja!

DUBELTÓWKA.

Weźmiesz ją, mój miły.

PROPINATOR.

A jak krzykacze będą się sierdziły?

Możeby lepiej zbyt nie ciągnąć struny.

DUBELTÓWKA.

Żartuj zdrów, niż ci nie zrobią kołtuny.

PROPINATOR.

Ja zaś...

DUBELTÓWKA.

Pst! cicho - duszyczko kochana.

LOKAJ (za sceną.)

Ależ ja mówię, nie ma jasnie pana.

SZAJNE-MORAJNE. (za sceną)

Puść mnie ty *ganef* — ty *goin* — *age pure*!

Wyglądał z oknem — widziałem mu w górę.

Puszczaj!

LOKAJ.

Nie wolno.

SZAJNE-MORAJNE.

Puść, bo ci auf meine

Munes, dam w pisk.

DUBELTÓWKA (przeżażony)

Dla Boga! To Szajne-Morajne!

Jak mnie tu ujrzy -- zginąłem z kretesem.

PROPINATOR

Cóż zrobić?

DUBELTÓWKA.

Nie wpuść.

PROPINATOR

On tu z interesem

Przyszedł, gross Geschäft, nie mogę odprawić.

DUBELTÓWKA

Pzecież z kłopotu musisz mię wybawić...

Wypuść.

PROPINATOR (zakłopotany)

Drzwi jedne!...

(biegają po scenie)

DUBELTÓWKA

A więc propinacji

Nie weźmiesz.

PROPINATOR

Bodaj porwali go kaci!

Co zrobić!

SZAJNE-MORAJNE.

Puszczaj! (słychać łoskot, jakby uderzenie twarzy o rękę.)

DUBELTÓWKA (z przestrachem)

Już, już idzie.

PROPINATOR

Duszko,

Już nie ma rady, schowaj się pod łóżko.

(DUBELTÓWKA (chowa się pod łóżko)

SCENA IV.

Ciż sami, SZAJNE-MORAJNE.

SZAJNE-MORAJNE

(pokazuje się we drzwiach wymyślając lokajowi)

Edere schwarzw juhr, czy wiesz co ja znaczę?

Ja kiedy sam pan minister zobaczę,

To jemu patrzę—prosto—tak—do gęby,  
Jakbi buł sobie arendarz z Poręby  
I jadał łokszin, albo kigiel z serem.  
*Ti ganef*—ny, patrz! ja chodzę z orderem,  
Ja obywatel (klnie) *Kejlewsze bakluwen!*  
*Kop in der Erde, Füsse Kloister!* U! wenn  
Wärest bei mijoch!

PROPINATOR

Ależ się zastanów,

Bijesz mi służbę.

SZAJNE-MORAJNE

Ja takich galganów

*Szmadników*—gleich fort! co un miszli szobie,

Na co mnie gada, że tu nie ma tobie!

*Chalem burim!* die Uref! niech cię grzebie,

*Mise miszene!* (zatrząskuje drzwi i siada)

Ny, jak się masz cziecie!

Co tutaj slihać? Propinacje brałeś?.....

PROPINATOR

To lichy Geschäft.

SZAJNE-MORAJNE

Co ti jemu dałeś?

PROPINATOR

Komu?

SZAJNE-MORAJNE

Ny, z fuzjem.

PROPINATOR

Eh, on nic nie bierze,

On nie jest taki!

SZAJNE-MORAJNE

Un, ja wierzę, wierzę.

## Der Wanderer.

(wędrowiec)

Parafraza polityczna z Szuberta przez X. Low'a, co to jest znany *kokiel narodowy i wędrowiec polityczny*:

Ich komme von den Demokraten her  
Zu euch — ihr seid resolucionabel —  
Doch lasst mich springen Kreuz und quer  
Denn serieus zu sein, bin ich nich capabel.  
Für König Jan habe ich gefochten,  
Die Bürgermeister wählen mich;  
Bin wild dabei jak pan Chrzanowski  
Und jeden lass' ich immer im Stich.

Co na galicyjskie narzeczce brzmi mniej  
więcej tak:

Przychodzę z tromtadracji,  
Gdzie bawilem trzy dni —  
Zkąd po kolacji  
Bez danój racji  
Do was moi biédni  
Przyszedłem rezolucjoniści —  
A juźci! —  
I za króla Jana  
Bilem się do rana —  
Potem broń złożyłem  
I na chwilę byłem  
Dziki i nagi,  
Pełen odwagi,  
Podobien temu panu,  
Co ród swój wiedzie z chrzanu  
I mogłem być Bóg wie czem  
Wszystkiém i niczem  
Przy sprzyjającej gwieździe  
Na lwowskim zjeździe. —



*Dołęga.* Cóż to za gwałt był onegdaj wieczorem w Krakowie?

*Hr. Furfancki.* Alboż co?

*Dołęga.* Bito we wszystkie dzwony niewyłączając nawet Zygmunta. Czy pożar był w mieście?

*Hr. Furfancki.* Nie.

*Dołęga.* Może Papież umarł?

*Hr. Furfancki.* Nie.

*Dołęga.* Może rzeź na Kazimierzu?

*Hr. Furfancki.* I to nie.

*Dołęga.* Może Polska zmartwychwstała?

*Hr. Furfancki.* A któżby tam na takie rzeczy dzwonił?

*Dołęga.* Cóż więc u licha się stało? przecież dzwony nie są od tego żeby ludzi straszyć. Może Antychryst się zjawił?

*Hr. Furfancki.* Nie. To ks. biskup Gałęcki powrócił z Rzymu.

*Dołęga.* Tylko tyle!

## Ktoby temu wierzył!

*Rzeźnik.* Panie! panie!!

*Urządnik nie z Magistratu.* A co?

*Rzeźnik.* A jakże będzie z tem?

*Urządnik.* Z czem?

*Rzeźnik.* A no z moją należytością za szynki! przecie to już cztery lata jak wydawaliście święcone.

*Urządnik.* Jeżeli mi dotąd nie dali pieniędzy, to czemu zapłacę?... jak dadzą to i ja dam.

*Rzeźnik.* Kiedyż bo ja słyszałem żeś pan wziął.

*Urządnik (oburzony).* Co wziąłem? jako wziąłem? cóż to mój panie! może myślisz że ja ten teo?... he... ja 2000 reńskich muszę wydawać rocznie, a czy mi choć połowę płacą. Widzisz go! będzie się upominał o swoje pieniądze! — a czy ja to pieniądze robię? — Jeszcze mnie będzie posadzał? — czy pan wiesz, że to pachnie procesem kryminalnym! (*nadyma się*) puf!....

*Rzeźnik (uciekając).* A niechże cię dunder świsnie i szynek nie zapłacił i grozi kryminałem! (*znika*.)

*Urządnik.* Bezczelny! jeszcze się będzie upominał — przeklęte łyki — (*patrzy na zegarek*) Ósma godzina!... gwałtu!! trzeba pędzić do resursy na preferansa po dwa centy punkt... człowiek zabija się pracą — upada z pracy... a temu starem u wbie organizacja! Tyle zna się na administracji co ja na wątrobie (*groząc pięścią*) dałbym ja ci administrację, gdyby wrócił Schmerling!

Auf meine Munes! (*mruga znacząco jednym okiem*)

PROPINATOR (*skłopotany*)

Nic nie rozumiem.

SZAJNE MORAJNE

Hab keine Mojre!..... Aj waj.... milczeć umiem (*słychać poruszenie pod łóżkiem.*)

Wus ist dues? (*chce zajrzeć*) tam jest coś pod łóżko.

PROPINATOR

Et.... to mój lokaj wrzucił tytoń z puszką.

SZAJNE-MORAJNE (*schyła się*)

Lokaj? pod łóżko?... ny to ja patrzeć będzie. Tam jest coś...

PROPINATOR (*ciagnąc go za jupię*)

Nie ma nikogo.

SZAJNE-MORAJNE (*j. w.*)

Może tam jest złodziej.

PROPINATOR (*j. w.*)

To mój pies.

SZAJNE-MORAJNE (*j. w.*)

Aj waj! pies, co z fuzjem chodzi?

Ja widzę Gewehr!

PROPINATOR (*d. s*)

Ah, jestem jak struty!

SZAJNE-MORAJNE (*j. w.*)

Pies chodzi z bosym nogiem — tam są buty....

PROPINATOR (*ciagnąc go*)

To dziewczyna.



89

SZAJNE-MORAJNE.

Mit Hojsen? (*schyła się i poznaje*)

Aj waj! (*ciszey*) Dubeltówka?

PROPINATOR (*na ucho*)

Dam jeden procent, ale ani słówka!

SZAJNE-MORAJNE (*cicho*)

Gebe draj.

PROPINATOR

Nie dam.

SZAJNE-MORAJNE (*d. s.*)

Beide haben Mojre.

(*głośno*) Gebe vier—oder... Dus ist szajne Hojre

Hm! hm!

PROPINATOR.

Dam, lecz milcz.

SZAJNE-MORAJNE.

A grojse Harmider.

Dus ist a Complott!

PROPINATOR.

Morgen komm her wieder.

SZAJNE-MORAJNE.

Gebe Kwitel uf Percent.

PROPINATOR (*pisząc*).

Masz.

SZAJNE-MORAJNE.

A un nie będzie

Morgen früh?

PROPINATOR (*dając mu kwit*)

Nie, nie, dzisiaj zaraz jedzie.

SZAJNE-MORAJNE (*chowa do pularesu*)

Hajsst a Geschäft.

PROPINATOR.

Lecz gdy piesz słówko,

Zgnieciem cię oba — razem z Dubeltówką.

SZAJNE-MORAJNE.

*Jach werde schweigen.* Ny, ktoby powiedział,

Ze grojss Verwalter — tu pod łóżko siedział.

So grojss Puretz — z takim *fein* Mainerem,

Czy un też będzie jeszcze Verwalterem?!!

(*dó widzów*) Nu, tich potakuf, to ciekawe nacja!

A düme Gojes! (*wychodząc*) Bleib g'sind propinacja!

Zastona opada.

## Krakowiaki.

Krakowiaczek ci ja, w Krakowie się rodził,  
Ledwie się urodził, każdy mi przewodził;  
Dorobić się trudno, chociaż człek się stara,  
Mówią mi sąsiedzi, że jestem fujara.

Oj *Wisło*, ty *Wisło*! cóż mi za niewola,  
Że lat kilkanaście podmywasz mi pola;  
Podmywasz mi pola—dokuczasz nieznośnie,  
Razem z tą *łoziną*, co nad tobą rośnie.

Dokucza *łozina*, dokucza *świeżyna*,  
Chcę mówić zwierzyna, co mi plony ścina;  
A wszyckiemu winne pono one *strzelce*,  
Co onej zwierzynie pobłażają wielce.

Trapi mię ten *baran*, co ma długie uszy,  
Psuje ci mi wszystko, gdzie się jeno ruszy;  
Przy takim próżniaku, zginiesz nieboraku;  
*Krzysz*, *krzysz* gospodarzu ognia do tabaku.

Darmo człek narzeka, darmo skargi szerzy,  
Kiedy mu *pan* *dziedzic* i słówka nie wierzy;  
Spogląda z ukosa, a im wiarę daje,  
I wiarę im daje, aż się serce kraje.

## Filuś radcą szkolnym.

Znany z wystąpień na scenie teatru  
amatorskiego w Miłosławiu piesek Filuś,  
który pojęciem swęj roli tak zaszczytne  
zyskał uznanie ze strony korespondenta  
do Dziennika Poznańskiego, posunięty  
został na *radcę szkolnego* i z całą  
powagą i cierpliwością obecnym był  
na egzaminach w rodzinnym swem mieście,  
wywołując powszechne zdumienie.  
Awans ten dowodzi że w poznańskim  
umieją uczcić prawdziwą zasługę choćby  
amatora-artysty.

## Dodatek do wystawy przemysłowej.

Żadna może *kondycja* nie była tak  
gęsto reprezentowana na wystawie, jak  
szewcka; mimo to, a może właśnie dla  
tego żaden z fabrykantów obuwia nie  
został zaszczycony medalem srebrnym.  
Zdawało nam się, że to dla zachowa-  
nia tradycji demokratycznej, tymczasem  
jeden z członków komisji objaśnił  
nas, że byłoby to ubliżeniem dla me-  
dalu srebrnego, gdyby się dostał w ręce  
ludzi zajmujących się okrywaniem  
nieprzyzwoitej części ciała.

— A jakąż to oni część okrywają?  
spytaliśmy,

— A z *przepraszaniem* panów -- nogi.

— W taki sposób możeby i krawcy.....

— A nie, panie dobrodzieju, to już  
*wyższa* ranga.

## Telegramy Djabła.

*Piątek g. 4<sup>o</sup> - 49' - 53"*. Radca z ulicy  
ś. Józefa i dostawca robót stolarskich  
do magistratu, skazuje się na dobrowolne  
wygnanie, aby nie okazać swego koloru  
na posiedzeniu rady i nie dać głosu ani  
za, ani przeciw kandydatom na urzę-  
dników.

*Sobota godz. 1<sup>o</sup> - 7' - 48"* Około księ-  
garni katolickiej przeciąga dygnitarz,  
blizki kuzyn eks-pałacę Wielopolskich.  
Towarzyszy mu z wielkimi atencjami  
dwóch redaktorów — skarbiąc sobie jego  
względy na przypadek, gdyby utrzymał  
się przy dotychczasowej godności.

*Bez daty*. Ktoś przy ulicy Sienniej  
restaurując dom, dał w nim weneckie  
okno zupełnie takie same jak w eks-pa-  
łacę Wielopolskich; zachodzi pytanie,  
czy i ten dom dla podobieństwa okien  
będzie zakupiony na magistrat.

## „Hausse“ i „Baisse“ „Djabła“ na giełdzie dziennikarskiej.

*Dziennikarz*. Cóż napisać o dzisiej-  
szym numerze *Djabła*?

*Redaktor*. A nie ma tam czego na nas?

*Dziennikarz*. Dotąd nic nie znalaz-  
łem.

*Redaktor*. No, to pochwalić, rozumie się.

*Dziennikarz*. (*Czytając dalej*) Ale za  
to *Kraj* okropnie zjeżdżony.

*Redaktor*. To napisz pan, że ten nu-  
mer *Djabła* jest *klasyczny*.

*Dziennikarz*. (*Czyt. dal.*) A niechże  
go, jak mu dojechał!

*Redaktor*. (*ucieszony*) Tak? To napisz  
pan, że *Djabel* jest *boski*.

*Dziennikarz*. (*czyt. dal.*) O!...

*Redaktor*. Cóż takiego? Może *Koło*  
*polityczne* zabrał? O ja, zawsze mó-  
wiłem, że ten *Djabel* jest nieporównany!

*Dziennikarz*. (*krzywiąc się*) E! nie  
*Koło* on zabrał, ale księdza G.

*Redaktor*. To przekreśl pan „boski.“

*Dziennikarz*. I naszemu uczoneму S.  
też się coś dostało.

*Redaktor*. Niepoprawne lichol! (*z niezado-  
woleniem*) przekreśl pan: „klasyczny.“

*Dziennikarz*. (*czyta dalej*) Bagatela!  
A toć on i do nas się przy końcu za-  
biera.

*Redaktor*. Czy tak? tak?, to napisz  
mu pan, że *ma ostrzejsze pazury niż*  
*dowcip*.

*Dziennikarz*. (*oburzony, rzuca Djabła*  
*na ziemię*) A, infamias! nazywa nas *ulo-  
mnemi czasownikami! bez trybów i bez*  
*formy czynnej!*

*Redaktor*. (*z pasją*). Napisz pan kró-  
tko, że *Djabel* *djabła* wart!

## Dobra rada.

Prezydent miasta, przy zamknięciu  
wystawy rękodzielniczej, zrobił słuszny  
zarzut obecnym, że znając doskonale  
Paryż, nie znają swoich własnych,  
*krakowskich znakomitości*. Pragnąc na-  
dal ustrzedz tych panów od podobnych  
zarzutów — radzimy im aby na przy-  
szłość pilnie wczytywali się w *Djabła*,  
który starannie czuwa nad tem iżby  
żadna z *znakomitości* tutejszych nie  
okryła się kurzem zapomnienia.

## Z ekonomji politycznej.

Na zjeździe lekarzy i przyrodników,  
mającym się odbyć w przyszłym mie-  
siącu w Poznaniu, wniesionem zostanie  
przez tutejszych aleopatów, czyby nie  
należało poziomek, odpowiednio do ba-  
jecznej ich ceny po ogródkach krakow-  
skich, zaliczyć w poczet lekarstw i  
sprzedaż ich zaprowadzić w aptekach —  
homeopaci zaś domagać się będą, aby  
ze względu na rozmiary porcji, uznać  
poziomki za środek homeopatyczny.

## Wiadomości literackie.

W tych dniach ukazała się w handlu  
*„Bajeczna historia o drogięj a lichęj  
pieczeni wołowęj.“* (1870, *Kraków, na-  
kładem wydawców*). Nieciekawa ta bro-  
szura, z wielkiem zajęciem studjowaną  
jest przez licznych amatorów pod go-  
łem niebem lub téż pod nakryciem z  
zielonych liści.

Znaczenie rebusa N. 10. *Wilk-Przedlitawja,  
las—centralizm, a natura — Niemiec; czy to  
nie przysłówie?* — **Nikt nie odgadł.**

Okładka i tytuł do pierwszego rocznika *Dja-  
bła* przesłane zostaną pp. prenumeratorom przy  
jednym z początkowych numerów następnego  
kwartału.

Właśnie opuściła prasę powieść:

## „Życie wśród ruin“

p. M. Bałuckiego (Elpidona)

Cena zhr. 1. 20 cent.

Tom piąty ogólnego wydania Biblioteki  
narodowej

F. H. Richtera.

Poprzednie tomy zawierają:

- I. Bolesławita, Emissariusz, powieść
- II. Łoziński, Legionista, powieść.
- III. Lenartowicz. Z starych zbroi, poezje.
- IV. „ „ Album włoskie, poezje,

Cena każdego tomu zhr. 1. 20 cent.  
oprawnego zhr. 1. 70 cent.

Od Redakcji.

*Dnia 7 Lipca r. b. o północy*

# „DJABEL”

obchodzić będzie

## SREBRNE WESELE.

**Ćwierć wieku** upływa od chwili gdy serdeczne afekta „Djabła“ i czytelników jego, połączone zostały stulą prenumeraty.

**Dwadzieścia pięć numerów**, świadkowie przykładowego, niczem niezamąconego małżeńskiego pożycia, przemijają szybko, jak **rok jeden**.

Na tak **uroczyste gody**, zapraszamy do **weselnego stołu** jak najliczniejsze grono **współbiesiadników**.

**Bilet wejścia kwartalny**, dla wszystkich obywateli państwa austro-węgierskiego, bez względu na stan, wiek i płeć, oraz na wyznanie polityczne, kosztuje **złoty reński jeden w. a.**

**Urzędy pocztowe**, pragnące brać **bezpośredni** udział w biesiadzie, płacą tylko **85 centów w. a.**

Dla zapewnienia wszelkich możliwych udogodnień, wyjednaną została **ulga**, że przesyłka **prenumeraty djabelskiej, drogą przekazu pocztowego**, kosztuje za ledwie **pięć centów w. a.**

**Obcokrajowcy**, za udział kwartalny **w rozkoszach djabelskich**, płacą (według swej możliwości) po **3 franki**, albo po **25 srebrników**.

Na wety rozdawane będą **bezpłatnie** wszystkim godownikom „**TAJEMNICE KRAKOWA**.”

Nowo przybywający goście (od 1 Lipca), dopłacają za początek tej smacznej potrawy, po **25 centów w. a.** (5 sr. gr.).

Zapisy przyjmują się bezwarunkowo w terminach: od 1 Stycznia, 1 Kwietnia, 1 Lipca i od 1 Października.

**Wiwat srebrne wesele!**

Do dzisiejszego numeru dołącza się dla prenumeratorów dodatek: dalszy ciąg powieści

**TAJEMNICE KRAKOWA.**

**DZIENNIK LITERACKI**  
wychodzi we LWOwie co tydzień.

## Mrówka

wychodzi we LWOwie w zeszytach dużych, pięknie ilustrowana, raz na kwartał.

Oba te pisma prenumerują się razem; prenumeratorowie otrzymują w dodatku premjum złożone z obrazu Jana Matejki „Upadek Polski“ wlitografowanej kopji wykonanej w Paryżu.

Prenumerata na oba pisma od 1 lipca do końca roku, wraz z dodaniem premji wynosi 5 złr. 30 c. każdy kwartał oddzielnie 2 złr. 70 c.

Nakładem Wydawnictwa Mrówki wychodzi

## TOWARZYSZ

Dwutygodnik ilustrowany poświęcony przeważnie sprawom gospodarstwa domowego, zawierający obok tego powieści, pamiętniki itd.

Przedpłata od 1 lipca do końca roku wynosi 2 złr.

Egzemplarze z pierwszego półrocza już są wyczerpane.

Przedpłata na dziennik

## „KRAJ“

z przesyłką pocztową w Państwie Austrjackiem:

rocznie **24 złr.**      kwartalnie **6 złr.**  
półrocznie **12 „**      miesięcznie **2 „ 25 cent.**

**Prenumerata za granicę**, którą przyjmują wszystkie urzęda pocztowe, wynosi:

|                              | rocznie         | kwartalnie     | miesięcznie     |
|------------------------------|-----------------|----------------|-----------------|
| Do Prus i Niemiec            | tal. 17 sgr. 2, | tal. 4 sgr. 8, | tal. 1 sgr. 16. |
| „ Francji i Anglii           | fr. 108,        | fr. 27,        | fr. 10.         |
| „ Belgii, Włoch i Szwajcarji | fr. 80,         | fr. 20,        | fr. 7.          |

## „KRAJ“

wychodzi w **Krakowie** i zawiera: I. Dział polityczny. II. Korespondencje z wszystkich stolic Polski i zagranicy. III. Sprawy powiatów i miast. IV. Dział ekonomiczny (gospodarstwo przemysł handel i finanse). V. Wiadomości z literatury i sztuki. VI. Kronikę potoczną i rozmaitości. VII. **Codzienne własne telegramy**. VIII. **Dwa stałe feljetony**, powieści najcelniejszych autorów, pamiętniki, **tygodniki, humoreski**, recenzje i. t. d.

## Promessy losów kredytowych,

których ciągnięcie dnia 1go lipca r. b. nastąpi,

wraz ze stemplem po **4 złr. 50 cent. wal. a.**

## ORYGINALNE LOSY M. BUKARESZTU,

których ciągnięcie d. 1 lipca b. r. nastąpi,

po **złr. 10.**

## Oryginalne losy Brunszwickie

których ciągnięcie d. 1. lipca r. b. nastąpi,

po **36 złr. w. a. sprzedaje**

**K. Bartl w Krakowie**

Rynek Główny Nr. 14.

## Promessy Losów Kredytowych,

których ciągnięcie nastąpi d. 1 lipca b. r. z główną wygraną 200,000 złr. w. a.

**sprzedaje po 4 złr. 50 ct. wraz ze stemplem**

w trafice przy ulicy Florjańskiej w Krakowie

**Antonina Breda.**

Tamże prenumerować można gazetę **KRAJ** i pismo humorystyczne **DJABEL**.

FABRYKA i SKŁAD

wszelkich instrumentów muzycznych  
Strun jelitowych i metalowych

Reinholda Geipel

w Fleissen w Czechach poleca swoje wyroby.

## PRZEGLĄD POLITYCZNY.



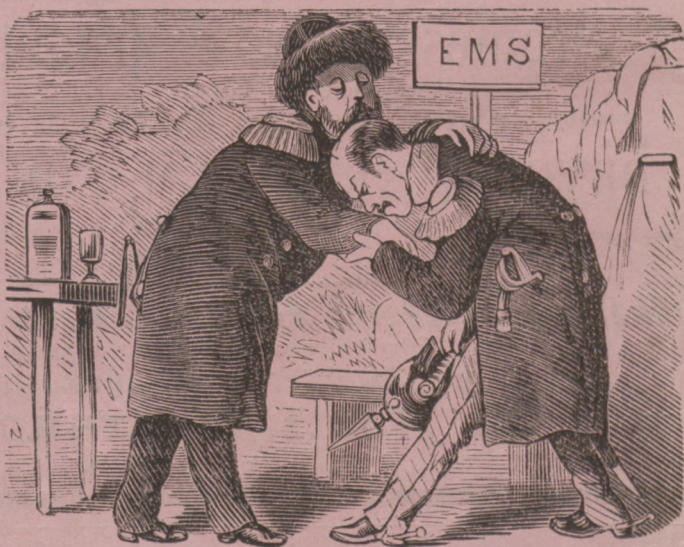
90  
Anglja znajduje słuszny powód przyłączenia Hiszpanji do Gibraltaru.



91  
Żydzi doczekali się nareszcie równouprawnienia na Włoszczyźnie.



92  
We Włoszech młodzież szkolna składa egzamin dojrzałości.



93  
Z ilu milionów ludzi wysię krew ten podwójny pocałunek?

# KONIEC ROKU PIERWSZEGO.





